



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят третья сессия

Distr.: General

4 May 1999

Russian

Original: English

Пункт 140 повестки дня

Финансирование Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций

Доклад Генерального секретаря

Добавление

Резюме

В настоящем докладе представлен пересмотренный вариант содержащегося в документе A/53/812 бюджета Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (СПРООН) на период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года, который заменяет первоначальный бюджет. Объем пересмотренного бюджета составляет 172 600 долл. США брутто (155 200 долл. США нетто), и в нем предусмотрен ликвидационный период продолжительностью в три с половиной месяца с 1 июля по 15 октября 1999 года.

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, изложены в пункте 3.

Содержание

	Пункты	Стр.
I. Обзор	1	3
II. Задачи в области ликвидации	2	3
III. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии	3	3

Приложение

Пересмотренная смета расходов на период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года	4
---	---

I. Обзор

1. В настоящем докладе представлен пересмотренный вариант содержащегося в докладе Генерального секретаря о финансировании СПРООН от 28 января 1999 года (A/53/812) бюджета Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (СПРООН) на период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года, который заменяет первоначальный бюджет Сил. В нем предусмотрены ассигнования для финансирования деятельности группы по вопросам ликвидации из пяти человек, состоящей из двух сотрудников категории специалистов и двух сотрудников категории общего обслуживания, которые располагаются на Базе материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, и одного сотрудника категории общего обслуживания, который будет работать в Отделе расчетов в Нью-Йорке в период с 1 июля по 30 сентября 1999 года, а также одной должности уровня С-2 для сотрудника, который завершит работу по передаче счетов миссии в Центральных учреждениях в период с 1 по 15 октября 1999 года. Пересмотренные потребности включают оклады, общие расходы по персоналу и налогообложение двух сотрудников категории специалистов и трех сотрудников категории общего обслуживания на трехмесячный период и одного сотрудника уровня С-2 на протяжении 15 дней работы в Центральных учреждениях (121 100 долл. США), а также суточные для двух сотрудников категории специалистов и двух сотрудников категории общего обслуживания по установленным ставкам из расчета 92 дней на Базе материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи и для одного сотрудника уровня С-2 на протяжении 15 дней работы в Центральных учреждениях (51 500 долл. США).

II. Задачи в области ликвидации

2. Группа по вопросам ликвидации будет состоять из двух сотрудников категории специалистов (один — уровня С-5 и один — уровня С-2) и трех сотрудников категории общего обслуживания, которые будут проводить деятельность по ликвидации на Базе материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи и в Центральных учреждениях после завершения работы по ликвидации на местах. Эти мероприятия будут включать закрытие банковских счетов, окончательную ликвидацию имущества СПРООН, подготовку финансовых докладов и передачу полевых счетов Отделу расчетов, а также другие задачи, которые могут возникнуть в связи с ликвидацией СПРООН. Предполагается, что группа по вопросам ликвидации завершит свою работу за три с половиной месяца в период с 1 июля по 15 октября 1999 года.

III. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии

3. В связи с финансированием СПРООН Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии необходимо ассигновать на период с 1 июля по 15 октября 1999 года сумму в размере 172 600 долл. США брутто (155 200 долл. США нетто).

Приложение
Пересмотренная смета расходов на период
с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года
(В тыс. долл. США)

Категория расходов	(1)	(2)	(3)
	Первоначальная смета	Пересмотренная смета	Сокращение
I. Расходы по военному персоналу			
1. Военные наблюдатели	1 028,8	—	(1 028,8)
2. Воинские контингенты	19 457,2	—	(19 457,2)
3. Прочие расходы по военному персоналу			
a) Имущество, принадлежащее контингентам	10 433,0	—	(10 433,0)
b) Самообеспечение	2 347,7	—	(2 347,7)
c) Компенсация в случае смерти или потери трудоспособности	444,4	—	(444,4)
Итого по разделу 3	13 225,1	—	(13 225,1)
Итого по категории I	33 711,1	—	(33 711,1)
II. Расходы по гражданскому персоналу			
1. Гражданская полиция	730,1	—	(730,1)
2. Международный и местный персонал	8 403,0	155,2	(8 247,8)
3. Международный персонал, работающий по контрактам	—	—	—
4. Добровольцы Организации Объединенных Наций	—	—	—
5. Персонал, предоставляемый правительствами	—	—	—
6. Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—
Итого по категории II	9 133,1	155,2	(8 977,9)
III. Оперативные расходы			
1. Служебные/жилые помещения	1 474,0	—	(1 474,0)
2. Ремонт объектов инфраструктуры	110,7	—	(110,7)
3. Автотранспорт	1 923,8	—	(1 923,8)
4. Воздушный транспорт	2 238,1	—	(2 238,1)
5. Морской транспорт	—	—	—
6. Связь	519,2	—	(519,2)
7. Прочее оборудование	255,9	—	(255,9)
8. Предметы снабжения и услуги	901,6	—	(901,6)
9. Воздушные и наземные перевозки			
a) Перевозка имущества, принадлежащего контингентам	—	—	—
b) Коммерческие перевозки	100,0	—	(100,0)
Итого по разделу 9	100,0	—	(100,0)
Итого по категории III	7 523,3	—	(7 523,3)
IV. Прочие программы			
1. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов	—	—	—
2. Программы в области общественной информации	100,8	—	(100,8)
3. Программы профессиональной подготовки	20,0	—	(20,0)
4. Программы разминирования	—	—	—

Категория расходов	(1) Первоначальная смета	(2) Пересмотренная смета	(3) Сокращение
5. Содействие разоружению и демобилизации	—	—	—
Итого по категории IV	120,8	—	(120,8)

Категория расходов	(1)	(2)	(3)
	Первоначальная смета	Пересмотренная смета	Сокращение
V. База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи	—	—	—
VI. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира	—	—	—
VII. Налогообложение персонала	1 287,2	17,4	(1 269,8)
Всего по категориям I-VII	51 775,5	172,6	(51 602,9)
VIII. Поступления по плану налогообложения персонала	(1 287,2)	(17,4)	1 269,8
IX. Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—	—	—
Всего по категориям VIII-IX	(1 287,2)	(17,4)	1 269,8
Валовые потребности	51 775,5	172,6	(51 602,9)
Чистые потребности	50 488,3	155,2	(50 333,1)
X. Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)	—	—	—
Общий объем ресурсов	50 488,3	155,2	(50 333,1)